

Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantis - SINREM



Governo do Estado do Rio de Janeiro

Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico, Energia, Indústria e Serviços - SEDEIS
Junta Comercial do Estado do Rio de Janeiro

CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certidão Simplificada para Sociedade por Ações e Cooperativa, inclusive filiais

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e são vigentes na data da sua expedição.

Nome da empresa:

ODEBRECHT ENGENHARIA E CONSTRUCAO PARTICIPACOES S.A

Tipo Jurídico: SOCIEDADE ANONIMA - SA

Natureza Jurídica: SOCIEDADE ANONIMA FECHADA

Número de Identificação do Registro de Empresas (NIRE)	CNPJ	Data de Arquivamento do Ato Constitutivo	Data de inícios das atividades
333.0031893-3	20.798.792/0001-07	15/01/2016	15/01/2016
Endereço: PR DE BOTAFOGO, 300, 11º ANDAR - PARTE, BOTAFOGO, RIO DE JANEIRO, RJ, 22.250-040			
Capital Social: RS 189.966.581,74 (CENTO E OITENTA E NOVE MILHÕES E NOVECENTOS E SESSENTA E SEIS MIL E QUINHENTOS E OITENTA E UM REAIS E SETENTA E QUATRO CENTAVOS)			
Capital Integralizado: ()			Prazo de Duração Indeterminado
Último Arquivamento: ATA REUNIAO DE DIRETORIA SEM EMISSAO DE ACOES			Situação REGISTRO ATIVO
Data 13/10/2016	Número 00002980207	Ato/eventos 306	Status SEM STATUS

Objeto:

A COMPANHIA TEM POR OBJETO SOCIAL: I) PARTICIPAÇÃO EM OUTRAS SOCIEDADES QUE explorem, dentre outros, negócios relacionados à engenharia e construção, tais como: (A) PLANEJAMENTO E A EXECUÇÃO DE PROJETOS E OBRAS DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA, EM TODOS OS SEUS RAMOS E ESPECIALIDADES, SOB REGIME DE EMPREITADA, ADMINISTRAÇÃO, OU OUTROS ADMITIDOS; (B) PLANEJAMENTO E A EXECUÇÃO DE PROJETOS E OBRAS NO RAMO DA INDÚSTRIA NAVAL, NAS SUAS ATIVIDADES DE CONSTRUÇÃO, MONTAGEM, MANUTENÇÃO, CONVERSÃO, REPARO E MODERNIZAÇÃO DE EMBARCAÇÕES E OUTROS MEIOS FLUTUANTES; PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE MONTAGEM, MANUTENÇÃO, CONSERVAÇÃO, REPARAÇÃO E OPERAÇÃO DE EMBARCAÇÕES, PLATAFORMAS, GASODUTOS, OLEODUTOS, DUTOS SUBMARINOS E OUTROS MEIOS FLUTUANTES; (C) INSTALAÇÕES TÉCNICAS DE ENGENHARIA CIVIL, MONTAGENS INDUSTRIAIS, CONSULTORIA, PLANEJAMENTO, ASSESSORIA E ESTUDOS TÉCNICOS; (D) EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS URBANOS E RURAIS; (E) DESENVOLVIMENTO DE NEGÓCIOS OU PARTICIPAÇÃO DE NEGÓCIOS EM EXPLORAÇÃO, PRODUÇÃO, TRANSPORTE E COMERCIALIZAÇÃO DE HIDROCARBONETOS; E (F) A PRÁTICA DE OUTRAS ATIVIDADES ECONÔMICAS, CONEXAS OU DECORRENTES DAS ATIVIDADES REFERIDAS NAS ALÍNEAS ANTERIORES, INCLUSIVE AS DE LOCAÇÃO E COMPRA E VENDA DE EQUIPAMENTOS, ARRENDAMENTOS, TRANSPORTE, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NO MERCADO INTERNACIONAL E NACIONAL, INCLUINDO, MAS SEM SE LIMITAR À IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MEDICAMENTOS, SEMENTES E MUDAS.

Atividades Econômicas:

- + 6462-0/00 Holdings de instituições não-financeiras
- + 7020-4/00 Atividades de consultoria em gestão empresarial, exceto consultoria técnica específica
- + 4299-5/01 Construção de instalações esportivas e recreativas
- + 4120-4/00 Construção de edifícios

Diretoria:

FAUSTO ANTONIO DE AQUINO

CPF/CNPJ: 457.607.218-87

Condição: DIRETOR

Participação no capital: R\$ 0,00

FLAVIO BENTO DE FARIA

CPF/CNPJ: 629.301.847-87

Condição: DIRETOR

Participação no capital: R\$ 0,00

Filial(ais) nesta Unidade da Federação ou fora dela:

NIRE: XXXXXXXX

CNPJ: XXXXXXXX

XXXXXXXX

Observações:

Ordens Judiciais:



Governo do Estado do Rio de Janeiro

Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico, Energia, Indústria e Serviços - SEDEIS
Junta Comercial do Estado do Rio de Janeiro

DR. CHRISTIAN GUILLERMO
OCHOA CASTILLO

NOTÁRIO

DR. CHRISTIAN GUILLERMO
OCHOA CASTILLO

CANTON QUITO

Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantis - SINREM

CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Certidão Simplificada para Sociedade por Ações e Cooperativa, inclusive filiais

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e são vigentes na data da sua expedição.

Número: XXX Data: xx/xx/xxxx Protocolo: xx-xxxx/xxxxxx-x

XX

Decisão Plenária/Anotação Extrajudicial:

Número: XXX Data: xx/xx/xxxx

XX

Nomes Anteriores:

XX

Atos Arquivados:

CERTIFICO A EXISTÊNCIA DE TODOS OS ATOS ARQUIVADOS ATÉ A PRESENTE DATA:

15/01/2016 - 33300318933 - 102, 02/02/2016 - 00002866230 - 301, 17/02/2016 - 00002870476 - 301, 18/02/2016 - 00002870892 - 501, 18/02/2016 - 00002870880 - 501, 26/02/2016 - 00002874564 - 501, 14/03/2016 - 00002880298 - 301, 26/04/2016 - 00002895473 - 301, 03/05/2016 - 00002897162 - 306, 24/05/2016 - 00002902807 - 306, 06/06/2016 - 00002906506 - 304, 06/07/2016 - 00002916882 - 501, 08/07/2016 - 00002918209 - 501, 13/10/2016 - 00002960207 - 306.

Art.1029 - Notificação de Retirada:

CPF/CNPJ: XXXXXXXX-XX

Condição: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Participação no capital:

R\$ 0,00

Data da Notificação:

xx/xx/xxxx

Liquidante:

CPF/CNPJ: XXXXXXXX-XX

Condição: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Participação no Capital:

\$0.00

Número do protocolo:

Local, data



00-2016/381322-1

Rio de Janeiro, 20 de Outubro de 2016

Bernardo F. S. Berwanger

Bernardo F. S. Berwanger
SECRETÁRIO GERAL - JUCERJA

Documento Assinado por meio digital, conforme MP 2200-2 de 24/08/2001, que institui a Infra-Estrutura de Chaves Públicas Brasileira - ICP Brasil, em vigor consoante E.C. nº32 de 11/09/2001 - Art.2º.

Art 1º. Fica instituída a Infra-Estrutura de Chaves Públicas Brasileira - ICP Brasil, para garantir autenticidade, integridade e validade jurídica de documentos em forma eletrônica, das aplicações de suporte e das aplicações habilitadas que utilizem certificados digitais, bem como a realização de transações eletrônicas seguras.

DR. CHRISTIAN GUILLERMO
OCHOA CASTILLO
NOTARIO



  CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA		BRASIL APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País (Country/Pays):	REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL		
Este documento público (This public document / Le présent acte public)			
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)	BERNARDO F. S. BERWANGER		
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)	SECRETÁRIO GERAL		
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / Stamp of / Est revêtu du sceau / Intire de)	JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO		
Certificado (Certified / Attesté)			
5. Em: (At/A)	São Paulo	6. No dia: (On/Le)	21/10/2016
7. Por: (By/Par)	CARLOS MOURA DE SOUZA JUNIOR		
8. Nº: (Nº/ Sous n°)	0412041		
9. Selo / Carimbo (Seal / Stamp / Sceau)			
10. Firma: (Signature)	Assinatura Eletrônica Electronic Signature Signature Electronique		

Tipo de documento:
(Type of document / Type d'acte)

CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Nome do titular:
(Name of holder of document / Nom du titulaire)

ODEBRECHT ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO
PARTICIPAÇÕES S/A

Esta Apostila contém a assinatura eletrônica, a qual não confere certeza no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille contains only the signature. The capacity of the person signing it and where apostilled, the seal or stamp, which the public document bears, it does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette apostille ne certifie que la signature. La qualité du signataire, l'organe de l'administration, le sceau ou le timbre que le document public porte, elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica, bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its electronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, de la signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

A presente Apostila foi fornecida com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille has electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cette Apostille a été signée par une signature électronique, conformément à la Loi nº 11.419/2006.

Para obter a validade desta Apostila, é necessário verificar a autenticidade da assinatura eletrônica.

Any queries about this Apostille may be directed to the OJ at the address of the CNJ.

Veuillez contacter l'Organisation de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille.

Voulez-vous obtenir la validité de cette Apostille, vous devez vérifier la validité de la signature électronique.

For further information, please contact the CNJ at the address of the CNJ.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Vous pouvez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sous-jacent est également accessible sur la même page.



Código QR
0412041
ENC
D3BE33C9



www.cnj.jus.br/apostila/conferencia

55 61 2326-4607

ouvidoria@cnj.jus.br

16.0.00202908-1

A0381335

Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantiles – SINREM

Gobierno del Estado de Rio de Janeiro

Secretaría de Estado de Desarrollo Económico, Energía, Industria y Servicios – SEDEIS

Junta Comercial del Estado de Rio de Janeiro

CERTIFICADO SIMPLICADO

Certificado Simplificado para Sociedad por Acciones y Cooperativa, incluso filiales

Certificamos que las informaciones abajo constan de los documentos archivados en ésta Junta Comercial y están vigentes en la fecha de su expedición.

Nombre de la empresa:

ODEBRECHT ENGENHARIA E CONSTRUCAO PARTICIPACOES S.A.

Tipo Jurídico: SOCIEDAD ANÓNIMA - SA

Naturaleza Jurídica: SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA

Número de identificación del Registro de Empresas (NIRE): 333.0031893-3

CNPJ: 20.798.792/0001-07

Fecha del Archivo del Acto Constitutivo: 15/01/2016

Fecha de inicio de las actividades: 15/01/2016

Dirección: PR DE BOTAFOGO, 300, PISO 11 - PARTE, BOTAFOGO, RIO DE JANEIRO, RJ, 22.250-040

Capital Social: R\$ 189.966.581,74 (CIENTO OCHENTA Y NUEVE MILLONES NOVECIENTOS SESENTA Y SEIS MIL QUINIENTOS OCHENTA Y UN REALES CON SETENTA Y CUATRO CENTAVOS).

Capital pagado: ()

Plazo de Duración: Indeterminado

Ultimo Archivo: ACTA REUNION DE DIRECTORIO SIN EMISION DE ACCIONES

Situación: REGISTRO ACTIVO

Fecha: 13/10/2016

Número: 00002960207

Acta/eventos: 306

Estatus: SIN ESTATUS

Objeto:

LA COMPAÑÍA TIENE POR OBJETO SOCIAL: I) PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDADES QUE EXPLOREN, ENTRE OTROS, NEGOCIOS RELACIONADOS A INGENIERIA Y CONSTRUCCION, TALES



Número: XXX - Fecha: XX/XX/XXXX - Protocolo: XX-XXXX/XXXXXX-X

XX

Decisión Plenaria / Anotación Extrajudicial:

Número: XXX Fecha: XX/XX/XXXX

Nombres Anteriores:

XX

Actos Archivados

CERTIFICO LA EXISTENCIA DE TODOS LOS ACTOS ARCHIVADOS HASTA LA PRESENTE FECHA:

15/01/2016 - 33300318933 - 102, 02/02/2016 - 00002866230 - 301, 17/02/2016 - 00002870476 - 301, 18/02/2016 - 00002870892 - 501, 18/02/2016 - 00002870880 - 501, 26/02/2016 - 00002874564 - 501, 14/03/2016 - 00002880298 - 301, 26/04/2016 - 00002895473 - 301, 03/05/2016 - 00002897162 - 306, 24/05/2016 - 00002902807 - 306, 06/06/2016 - 00002906506 - 304, 06/07/2016 - 00002916882 - 501, 08/07/2016 - 00002918209 - 501, 13/10/2016 - 00002960207 - 306.

Art. 1029 - Notificación de Retirada:

CPF/CNPJ: XXXXXXXXXX-XX

Participación de capital: R\$ 0,00

Condición: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Fecha de Notificación: XX/XX/XXXX

Liquidador:

CPF/CNPJ: XXXXXXXXXX-XX

Participación de capital: R\$ 0,00

Condición: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Número del protocolo: (Consta código de barras numerados 00-2016/381322-1)

Lugar, Fecha

Rio de Janeiro, 20 de octubre de 2016

Consta Firma

Bernardo F.S. Berwanger

SECRETARIO GENERAL - JUCERJA

(Consta firma ilegible de Bernardo F.S. Berwanger)

Documento firmado por medio digital, conforme el MP 2200-2 de 24/08/2001, que instituye la Infraestructura de Llaves Públicas Brasileña - ICP Brasil, en vigor que constan E.C n° 32 de 11/09/2001 Art. 2°.

Art 1°. Queda Instituida la Infraestructura de Llaves Públicas Brasileña - ICP Brasil. Para garantizar autenticidad, integridad y validez jurídica de los documentos en forma electrónica, de las



La presente Apostilla fue firmada con firma electrónica conforme a la Ley n° 11.419/2006

Dudas respecto a esta Apostilla pueden ser dirigidas al Defensor del Pueblo del CNJ

Por favor utilice este QR Code para verificar la autenticidad de esta Apostilla, y de su firma electrónica. Una copia del documento público subyacente también está disponible en la misma página. [Código QR]



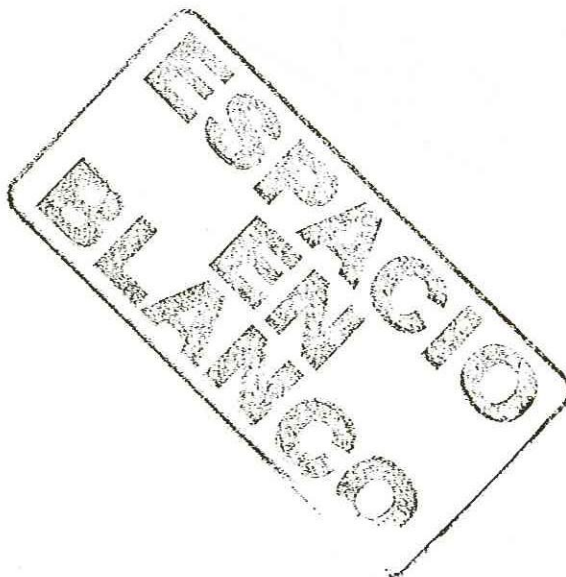
YO RAFAEL NAGY, CON CÉDULA DE IDENTIDAD N° 175746438-1, BAJO JURAMENTO DE LEY REALICÉ LA TRADUCCIÓN DEL DOCUMENTO QUE ANTECEDE DEL IDIOMA PORTUGUÉS AL ESPAÑOL, ASUMIENDO LA RESPONSABILIDAD POR DICHA TRADUCCIÓN.


Rafael Nagy
C.I. 175746438-1

RAZÓN: de conformidad con el numeral cinco del artículo dieciocho de la ley Notarial, doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mi son copia exacta del ORIGINAL que me ha sido exhibido. -6-

QUITO, a 20 FEB 2017


DR. CHRISTIAN OCHOA CASTILLO
NOTARIO SEPTUAGÉSIMO NOVENO





Factura: 003-011-000007530

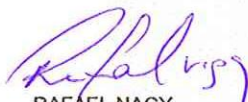


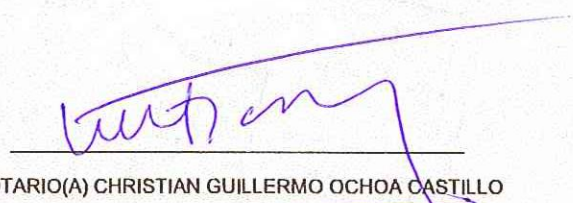
20171701079D00324



DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701079D00324

Ante mí, NOTARIO(A) CHRISTIAN GUILLERMO OCHOA CASTILLO de la NOTARÍA SEPTUAGESIMA NOVENA, comparece(n) RAFAEL NAGY portador(a) de CÉDULA 1757464381 de nacionalidad BRASILEÑA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), TRADUCCION DEL IDIOMA PORTUGUES AL IDIOMA ESPAÑOL para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 20 DE FEBRERO DEL 2017, (12:11).


RAFAEL NAGY
CÉDULA: 1757464381


NOTARIO(A) CHRISTIAN GUILLERMO OCHOA CASTILLO
NOTARÍA SEPTUAGESIMA NOVENA DEL CANTÓN QUITO